



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**Fundação Universidade Federal do ABC**  
**Comissão de Relações Internacionais - CRI**

Av. dos Estados, 5001 · Bairro Santa Terezinha · Santo André - SP · CEP 09210-580  
Bloco A · Térreo · Sala – 007 - Fone: (11) 3356.7220  
rel.internacionais@ufabc.edu.br

**ATA nº 02/2017/CRI**

1 Aos 04 dias do mês de abril do ano de 2017, às 14 horas, reuniram-se na sala R-604-I, 6º andar  
2 da Torre I do *Campus* de Santo André da Universidade Federal do ABC, sob a presidência do  
3 Professor Dr. Carlos Alberto Kamienski os membros da Comissão de Relações Internacionais -  
4 CRI. Estiveram presentes: Danilo Silvério, titular da Pró-reitoria de Graduação, Daniel Martin,  
5 suplente da Pró-reitoria de Pesquisa, Glória Maria Mérola de Oliveira, titular da Pró-reitoria de  
6 Extensão e Cultura, Marcella dos Santos Abreu, representante titular TA do ConsUni e Tatyane  
7 Estrela, titular discente de graduação do ConsUni. Contamos com a participação dos servidores  
8 da Assessoria de Relações Internacionais – ARI Natália Araújo e Janaina Gonçalves. O  
9 Professor Dr. Carlos Alberto Kamienski deu início à reunião às 14 horas e 10 minutos.  
10 **INFORME DA CRI 1. Produção do documento "Política Linguística Institucional".** A  
11 membra titular da PROEC, Marcella dos Santos Abreu informou que será enviado um edital de  
12 recadastramento para a UFABC no programa Idiomas sem Fronteiras (ISF) onde será proposta a  
13 produção de uma política linguística institucional e que ela seria importante no contexto além do  
14 ISF, pois as ações de idiomas da UFABC precisam ser institucionalizadas e que responda aos  
15 anseios da comunidade acadêmica, promovendo o multilinguismo e a inserção dos membros em  
16 oportunidades internas e externas que poderão estar vinculadas à existência desta política  
17 linguística institucional. **INFORME DA CRI 2. Representantes indicados pelo ConsUni.**  
18 Foram indicados pelo ConsUni os novos membros graduação e pós-graduação da CRI, sendo  
19 eles Isis Mustafa de Assis e sua suplente Marília de Azevedo Baptista Leite pela graduação e  
20 pela pós-graduação o Max Mario Fuhlendorf e sua suplente Stephanie Sampronha. **ORDEM**  
21 **DO DIA: 1. Aprovação da ata da I reunião da CRI de 2017 realizada no dia 23 de fevereiro**  
22 **de 2017.** A ata foi aprovada por 4 membros com 2 abstenções. 2. **Acordo geral de cooperação**  
23 **entre a UFABC e o Centro de Investigaciones Tecnológicas, Biomédicas y**  
24 **Medioambientales (CALLAO - PERU).** O Presidente passou a fala para a servidora Natália  
25 que apresentou os termos do acordo, motivado pela professora Ana Melva Champi do CCHN  
26 para pesquisas na área de ciência e engenharia e intercâmbio de estudantes. Após considerações  
27 sobre a versão em espanhol do acordo, ele foi aprovado. 3. **Acordo de Cotutela de tese de**  
28 **doutorado entre a Universidade de Alcalá e a UFABC.** Novamente o acordo foi exposto pela  
29 servidora Natália, evidenciando que o documento foi aprovado anteriormente pela Coordenação  
30 do programa de Biotecnociência e pela Comissão de Pós-Graduação para a obtenção de título de  
31 doutorado da aluna Aline Forgatti Hell. Após solicitação de alteração do acordo para que  
32 constasse a isenção de taxas de matrícula na UFABC, o acordo foi aprovado. 4. **Edital de**  
33 **cadastro de Instrutores ARI.** O Presidente expos que o cadastro de professores reserva de  
34 instrutoria de idiomas da ARI necessitou ser refeito por informações contidas em portaria da  
35 Reitoria, motivada pela Sugepe e por auditoria interna para que as seleções previssem prazos  
36 para recursos, critérios mais objetivos, entre outros, por este motivo fez-se necessária nova  
37 seleção. A representante Tatyane apontou que a tabela de pontuações não contempla a unidade  
38 de medida de tempo para a atribuição dos pontos, o Presidente passou a palavra para a servidora  
39 Janaina que explicou que a pontuação dá-se por ter ou não a referida experiência, então a  
40 Tatyane identificou a necessidade de inserir o tempo mínimo para que aquela pontuação fosse





**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**Fundação Universidade Federal do ABC**  
**Comissão de Relações Internacionais - CRI**

Av. dos Estados, 5001 · Bairro Santa Terezinha · Santo André - SP · CEP 09210-580  
Bloco A · Térreo · Sala – 007 - Fone: (11) 3356.7220  
rel.internacionais@ufabc.edu.br

41 conferida ao candidato. A servidora Janaína apontou que existem pesos distintos para cada etapa  
42 do processo e que a tabela de pontuação tem peso 1, a prova e a banca com peso 2 cada e que  
43 seria possível incluir um tempo mínimo. O representante Danilo expos que geralmente existe um  
44 teto para as pontuações da tabela e observa que, para a auditoria e as leis que regulamentam os  
45 concursos públicos, deve haver recurso também para a última fase. A servidora Janaína lembrou  
46 que a banca é soberana e por isso não haveria recurso para editais de concurso de professores  
47 visitantes. O representante Danilo apontou que ainda assim deve haver a possibilidade de  
48 questionamento por parte dos candidatos em todas as etapas de seleção por ser ela ser  
49 eliminatória. O Presidente informou que a inclusão dos recursos tornaria o processo mais  
50 demorado. A representante Tatyane disse que o processo poderia ser espelhado na seleção  
51 docente. A comissão então solicitou a inclusão da fase de recurso após cada etapa do processo e  
52 um recurso para o resultado da banca e para a classificação. A representante Marcella apontou a  
53 questão do pagamento dos cursos através de bolsas de idiomas ou através da Gratificação de  
54 Encargo de Curso e Concurso. O Presidente informou que o edital é de seleção de professores e  
55 que a forma do pagamento pelas duas modalidades é para que o pagamento dos selecionados  
56 possa ser realizado da maneira apropriada e com maior escalabilidade. A representante Tatyane  
57 indicou a necessidade de realizar a seleção também para discentes aptos a ministrarem cursos de  
58 idiomas. O Presidente informou que os beneficiários do programa são os alunos dos cursos.  
59 Discutiu-se a modalidade de pagamento de bolsa que ainda não havia sido regulamentada pelo  
60 ConsUni. A representante Glória apontou para a possibilidade de substituir por outras formas de  
61 pagamentos para instrutoria aprovadas e vigentes no momento, não cumulativos, e a troca das  
62 ordens dos itens do edital que se referem a estes pagamentos. A representante Marcella  
63 identificou que deveria ser acrescentado o que é considerado como formação compatível para a  
64 seleção. Discutiu-se as diferenças entre o notório saber e a capacitação no ensino de línguas e a  
65 seleção de bancas. Foram apontadas as dificuldades em selecionar profissionais capacitados para  
66 o ensino de idioma no país. Discutiu-se a possibilidade de ter até 10 pontos de experiência no  
67 ensino de línguas de meio ponto por semestre lecionado, mas existiria a dificuldade de contagem  
68 dos semestres por parte dos candidatos por ser autodeclaratório. A permanência da tabela de  
69 pontuação apresentada foi votada e obteve 4 votos a favor e 2 abstenções, sendo aprovada. Após  
70 estas considerações e com as devidas modificações apontadas, o modelo de edital de cadastro de  
71 instrutores foi aprovado por unanimidade. **5. Edital de professor visitante francês. 6. Edital de**  
72 **professor visitante inglês. 7. Edital de professor visitante português.** O Presidente explicou  
73 que existem 2 professoras visitantes de língua inglesa na UFABC atualmente que ingressaram  
74 por um processo seletivo simplificado em caráter temporário e este modelo vem sendo utilizado  
75 com frequência pela universidade. Informou ainda que anteriormente a indicação de vagas para  
76 professores visitantes deveriam vir dos centros e que as duas professoras, Samira e Naomi, tem  
77 auxiliado nos cursos da ARI, de redação científica e idiomas em geral, mas seus contratos tem  
78 validade de apenas 2 anos. A nova proposta da ARI é oferecer cursos não só em língua inglesa,  
79 mas em outros idiomas também, como francês e português. O Presidente explicou que a Reitoria  
80 informou que agora as novas vagas poderiam ser aprovadas pela CRI para a realização do  
81 processo seletivo em idioma. A representante Marcella questionou sobre a existência das vagas,  
82 se aprovados os editais na Comissão os professores poderiam ser selecionados e o Presidente  
83 disse que a informação é que as vagas existem, mas que a certeza viria quando o edital fosse





**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**Fundação Universidade Federal do ABC**  
**Comissão de Relações Internacionais - CRI**

Av. dos Estados, 5001 · Bairro Santa Terezinha · Santo André - SP · CEP 09210-580  
Bloco A · Térreo · Sala – 007 - Fone: (11) 3356.7220  
rel.internacionais@ufabc.edu.br

84 publicado. A representante Tatyane questionou se os editais não deveriam ser aprovados pela  
85 Comissão de Vagas e o Presidente explicou que o edital não é um concurso, mas uma seleção  
86 simplificada e que a compreensão da nova resolução da Comissão de Vagas diz que este tipo de  
87 processo seletivo não é necessária a aprovação desta comissão. A representante Glória indagou  
88 de onde saíam as verbas para a contratação destes professores e o Presidente informou que  
89 sairia diretamente do Ministério da Educação e não do orçamento da UFABC. A servidora  
90 Janaína lembrou que o modelo de edital de seleção de professor visitante já foi aprovado pelo  
91 ConsUni e não pode ser alterado e que o que estaria em pauta seriam as vagas. Os membros da  
92 Comissão apontaram algumas correções para as informações inseridas pela ARI no modelo de  
93 edital. A representante Marcella questionou se valeria o ensino de língua estrangeira qualquer ou  
94 se poderia constar francês língua estrangeira e francês para objetivos universitários e não para  
95 propósitos acadêmicos. Os membros apontaram para a necessidade de existirem disciplinas na  
96 graduação de ensino de línguas para fins acadêmicos e o Presidente informou que este assunto  
97 seria retomado, mas que existia o problema de criar disciplinas que seriam ministradas por  
98 professores visitantes que têm contratos temporários e depois não poder existir novas ofertas da  
99 disciplina e a representante Marcella relembrou a necessidade da política linguística institucional  
100 para a continuidade das contratações. O Presidente informa que deveria haver uma transição dos  
101 novos contratados pelas professoras visitantes atuais e que os novos visitantes seriam alocados  
102 em centros. Após as modificações e sugestões dos representantes, tratada a questão da  
103 possibilidade de realocação das vagas dependendo do número de inscritos, os três editais foram  
104 aprovados. Nada mais havendo a declarar, o Presidente da CRI, Professor Carlos Alberto Kamienski,  
105 deu por encerrada a reunião às 16 horas, da qual eu Natália Cardoso Abreu de Araujo, lavrei a  
106 presente ata, que será assinada por mim e pelo presidente da Comissão.

**Natália Cardoso Abreu de Araujo**  
Assistente em Administração

**Carlos Alberto Kamienski**  
Presidente